



## Economic and Social Council

Distr.: General  
22 July 2011

Original: English  
English and French only

---

### Economic Commission for Europe

#### Inland Transport Committee

#### World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations

#### Working Party on Lighting and Light -Signalling

#### Sixty-sixth session

Geneva, 4–6 October 2011

Item 12 of the provisional agenda

#### Regulation No. 112 (Headlamps emitting an asymmetrical passing beam)

### Proposal for Supplement 3 to the 01 Series of Regulation No. 112

#### Submitted by the expert from the Working Party "Brussels 1952"\*

The text reproduced below was prepared by the expert from the Working Party "Brussels 1952" (GTB) to amend the Conformity of Production Requirements on OHS test points. The modifications to the existing text of the Regulation are marked in bold for new or strikethrough for deleted characters.

---

\* In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2010–2014 (ECE/TRANS/208, para. 106, ECE/TRANS/2010/8, programme activity 02.4), the World Forum will develop, harmonize and update Regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.

## I. Proposal

*Insert a new paragraph 10.7., to read:*

**"10.7. The measuring points 1 to 8 from paragraph 6.2.4. of this Regulation are disregarded."**

## II. Justification

1. The 01 series of Regulations Nos. 98 and 112 had the objective of producing identical photometric requirements for the Principal Passing Beam irrespective of the type of light source. However, a discrepancy in the provisions on the conformity of production, where unnecessary requirements to measure points related to the overhead sign lighting remain in Regulation No.112, was overlooked.

2. Paragraph 9.7. of Regulation No. 98 currently states "The measuring points 14 to 21 from paragraph 6.2.6. of this Regulation are disregarded". This proposal aligns Regulation No. 112 with this wording.

---